



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

**2017 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 6**

**RÉGION NIAGARA  
CANAL WELLAND**

**CÔTÉ OUEST DES ÉCLUSES EN PALIERS – MAINTENANT OUVERT**

Les navigateurs sont informés que le côté ouest des écluses en paliers est maintenant ouvert. À compter du vendredi 7 avril et jusqu'au lundi 17 avril 2017 les navigateurs peuvent s'attendre à des fermetures occasionnelles du côté ouest des écluses en paliers qui permettront d'achever les inspections de l'équipement du système d'amarrage mains libres.

Glenn Rutherford  
Coordonnateur, soutien des processus – Services du canal  
St. Catharines, Ontario

Le 31 mars 2017

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
St. Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tel: (905) 641-1932 Fax: (905) 641-5721

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
Saint-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél. : (450) 672-4115 Téléc. : (450) 672-8493